

Programm

Deutsch - Türkisches Freundschaftsfest

14.05.2011, Eröffnung: 16.00 Uhr

Alte Feuerwehrrstation / Ahmet Pıřtina Kent Arřivi ve Múzesi (APIKAM), Çankaya-Izmir (im Innenhof)

Alle Gäste erwartet ein buntes gesellschaftliches & kulturelles Programm, das Interessantes für jedes Alter bietet.

Als besonderes Highlight freuen wir uns auf den Besuch der deutsch-türkischen Fußballspielerin Deniz Özer, die in der 1. Bundesliga in Deutschland und für die türkische Nationalmannschaft der Frauen spielt.

An diversen Ständen werden einzelne Akteure, Gruppen und Firmen sich vorstellen.

Musikdarbietungen und folkloristische Auftritte aus beiden Ländern sowie viele andere interessante Beiträge füllen das Programm bis zum großen Finale des Abends: der Live-Übertragung des Eurovision Song Contest aus Düsseldorf.

Für das leibliche Wohl in deutscher Biergarten- und türkischer Çay bahçesi-Athmosphäre ist gesorgt.

Die Erlöse kommen non-profit Einrichtungen in Izmir zu Gute (je zur Hälfte der Deutschen Schule Izmir und Oçem- Sabahat Akřiray Otistik Çocuklar Eđitim Merkezi ve İř Geliřtirme Merkezi).

Wenn Sie noch nicht wissen, was **Fußball-Karaoke** ist, und mit Lena und Yüksek Sadakat um die Punkte beim Eurovision Song Contest mitfiebern wollen, kommen Sie vorbei und bringen Sie Freunde, Bekannte und Verwandte mit!

Eurovision Song Contest Düsseldorf 2011

Feel your heart beat!

Nach 28 Jahren hat Lena für Deutschland 2010 wieder den Eurovision Song Contest gewonnen. Auf dem zweiten Platz landete die Türkei. Damit findet zum dritten Mal nach 1957 und 1983 der Song Contest wieder in Deutschland statt. Teilnehmer aus 43 Ländern und 35 000 Zuschauer werden in Düsseldorf erwartet.

Mehr Informationen unter www.eurovision.de

FIFA Frauen-Weltmeisterschaft 2011

20 ELF von seiner schönsten Seite!

Vom 26. Juni bis 17. Juli 2011 findet in Deutschland die FIFA Frauen-Weltmeisterschaft statt. Schirmherr ist Bundespräsident Christian Wulff. Frauenfußball boomt und nicht nur in Deutschland!

Mehr Informationen unter www.fifa.com/deutschland2011

Mit dem 3. Deutsch-Türkischen Freundschaftstag wird eine Tradition fortgesetzt, die einen festen und willkommenen Platz im jährlichen Veranstaltungskalender Izmir hat.

Tragen Sie dazu bei und bereichern Sie die Veranstaltung – **als Gast oder Akteur!**

Ziele

Der Deutsch-Türkische Freundschaftstag möchte folgende Ziele erreichen:

- für Jung und Alt eine gesellschaftlich und kulturell interessante und bunte Veranstaltung bieten
- Kontakte und Austausch im geselligen Rahmen ermöglichen
- deutschen und türkischen Unternehmen, die in Deutschland und der Türkei tätig sind, eine Gelegenheit zur Selbstdarstellung geben
- deutschlernenden Schülern und Studenten, die Möglichkeit geben sich und ihre Schulen und Universitäten vor interessiertem Publikum zu präsentieren
- Informationen über Deutschland als Land der Ideen und Austragungsort des Eurovision Song Contest 2011 und der Frauenfußball-WM 2011 geben

und damit einen Beitrag zur deutsch-türkischen Freundschaft leisten.

Organisationskomitee

Das Organisationskomitee besteht aus deutschen und türkischen Institutionen und Gruppen, die sich besonders der Deutsch-Türkischen Freundschaft verbunden fühlen. Dazu gehören in diesem Jahr die Izmir Development Agency (IZKA), das Generalkonsulat der Bundesrepublik Deutschland, die Deutsche Schule Izmir, das Goethe Institut, der Deutsche Akademische Austauschdienst (DAAD) und der deutsche Frauenkreis. Die Veranstaltung wird durch die Stadt Izmir unterstützt. Das Organisationskomitee schafft den organisatorischen Rahmen und bietet interessierten Gruppen Gelegenheit, sich darzustellen und neue Kontakte zu knüpfen.

III. Deutsch - Türkischer Freundschaftstag in Izmir



III. İzmir Türk - Alman Dostluk Günü

14 Mayıs - Mai 2011



DAAD



Deutsche Schule Izmir
Privatschule der Deutschen Botschaft Ankara
Zweigstelle Izmir



Schirmherr
Stefan F.M. Schneider,
Generalkonsul der
Bundesrepublik Deutschland

Federal Almanya Cumhuriyeti
İzmir Başkonsolosu
Himayelerinde

Program

Türk-Alman Dostluk Şenliği

14.05.2011, Açılış 16:00'da

Ahmet Piriştina Kent Arşivi ve Müzesi (APİKAM),
Çankaya-Izmir

Tüm misafirleri, her yaşa hitap edecek çeşitli toplumsal ve kültürel içerikli etkinliklerle dolu bir program bekliyor.

Şenliğimizin özel konuğu olan, Almanya 1. Lig'inde ve Bayanlar Türk Milli takımında oynayan Alman-Türk futbolcu Deniz Özer'in ziyaretinden dolayı mutluluk duyuyoruz.

Çeşitli standlarda üye, grup ve firmaların tanıtımları yapılacaktır.

Akşamın büyük finali olan Düsseldorf'taki Eurovision Şarkı Yarışmasına yapılacak olan canlı bağlantıya kadar, programda, her iki ülkeden pek çok ilgi çekici aktivitelerin yanı sıra, müzik ve folklorik sahne performansları sunulacaktır.

Alman bira bahçesi ve Türk çay bahçesi atmosferinde yiyecek ve içecek alanları olacaktır.

Elde edilen gelirin yarısı İzmir Alman Okulu'na, diğer yarısı Oçem- Sabahat Akşiray Otistik Çocuklar Eğitim Merkezi ve İş Geliştirme Merkezine bağışlanacaktır.

Halen futbol karaokesinin ne olduğu bilmiyorsanız ve Lena ve Yüksek Sadakat ile Eurovision Şarkı Yarışmasına'daki coşkuya ortak olmak istiyorsanız, şenliğimize katılın ve yanınızda arkadaşlarınızı, yakınlarınızı ve tandıklarınızı da getirin.

Eurovision Şarkı Yarışması 2011

Feel your heart beat!

28 yıl sonra Lena 2010'da Almanya'ya tekrar 1.liği getirdi. 2. sırada Türkiye yer aldı. Bu yüzden 1957 ve 1983'ten sonra bu yarışma 3' üncü kez Almanya'da düzenlenecek. Düsseldorf'a 43 ülkeden katılımcı ve 35.000 seyirci bekleniyor.

Daha fazla bilgi için www.eurovision.de

FIFA Bayanlar Dünya Kupası turnuvası

20ELF von seiner schönsten Seite!

FIFA Bayanlar Dünya Kupası turnuvası 26 Haziran - 17 Temmuz 2011 tarihleri arasında Almanya Cumhurbaşkanı Christian Wulff'un himayesinde Almanya'da gerçekleşecektir. Kadın futbolünde bir canlanma yaşanıyor. Ve bu sadece Almanya için geçerli değil!

Daha fazla bilgi için www.fifa.com/deutschland2011

III. Alman-Türk Dostluk Günü ile her yıl İzmir'in etkinlik takviminde önemli ve popüler bir yeri olan bir gelenek devam ettiriliyor.

Misafir ya da **katılımcı** olarak bize katkıda bulunun ve etkinliğimizi zenginleştirin.

Hedefler

Alman-Türk Dostluk Günü şu hedeflere ulaşmayı amaçlıyor:

- Gençler ve yetişkin insanlar için toplumsal ve kültürel ilgi çekici farklı etkinlikler sunmak.
- Samimi bir çerçevede ilişkiler ve temaslar oluşturmak.
- Almanya'da ve Türkiye'de faaliyet gösteren Alman-Türk girişimlerine kendilerini tanıtmaya fırsatı tanımak.
- Almanca öğrenen öğrencilere kendilerini okullarını ve üniversitelerini ilgili kesime sunma fırsatı tanımak.
- Almanya'da düzenlenecek, 2011 Eurovision Şarkı Yarışması ve 2011 Dünya Kadınlar Futbol Şampiyonası konularında ve Almanya ile ilgili bilgi vermek

ve bununla birlikte Alman-Türk dostluğuna katkı sağlamak.

Organizasyon Komitesi

III. Alman-Türk Dostluk Günü'nün Organizasyon Komitesi, kendini Türk-Alman dostluğuna bağlı hisseden Türk ve Alman kuruluşlardan ve gruplardan oluşuyor. Bu yılki organizasyona, İzmir Kalkınma Ajansı (İZKA), Alman Başkonsolosluluğu, İzmir Alman Okulu, Goethe Enstitüsü, Alman Akademik Değişim Servisi (DAAD) ve Alman Kadın Kolları katılıyor.

Etkinlikler İzmir Büyükşehir Belediyesi tarafından destekleniyor. Organizasyon Komitesi etkinliğin organizasyonunu sağlıyor ve ilgili gruplara kendilerini tanıtmaya ve yeni bağlantılar kurabilme fırsatı sunuyor.

detaylı bilgi için

www.tuerkalmandostlukguenleri.com
www.facebook.com/freundschaftstage

sorularınız, kayıt & başvuru için

info@tuerkalmandostlukguenleri.com
kultur@tuerkalmandostlukguenleri.com
stand@tuerkalmandostlukguenleri.com

für weitere Informationen siehe

www.deutschtuerkischefreundschaftstage.com
www.facebook.com/freundschaftstage

für Fragen, Angebote & Anmeldungen

info@tuerkalmandostlukguenleri.com
kultur@tuerkalmandostlukguenleri.com
stand@tuerkalmandostlukguenleri.com